

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre	48 K
Félévre	24 K
Negyedévre	12 K
Egy óra	4 K
Egyes szám ára 16 fillér.	

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Zépelva-utca 1. sz. Telefonosám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 81. szám.

Szerda, április 9.

Megtalálták a csodaágyu rejtékhelyét?

Bern, ápr. 9. A „Times” szerint sikerült a messzehordó ágyu rejtékhelyét felfedezni. Az ágyu a St. Gobain-erdő egyik alagútjában áll, ahonnan minden lövés előtt kitolják. (St. Gobain La Fère alatt fekszik.)

Cseh—tót légió az olasz hadseregben

Budapest, ápr. 9. Az Estnek jelentik az olasz frontról: Az Alpeselekben és a Piave mentén az olaszok lázas előkészületeket tesznek. Az angolok és franciák lekésték már erről a frontról, de Beruio-nal megállapítottuk, hogy cseh—tót légiónáriusok vannak. Az olasz lapok is megemlékeznek a cseh—tót légióról. Emberei piros-fehér karszallagot és olasz egyenruhát hordanak. Feladata a légióknak, hogy a déltiroli légiót váltsa fel, amely az elmúlt idők harcaiban elpusztult.

Postaközlekedésünk Romániával.

Bukarest, ápr. 9. Ausztria-Magyarország és Románia között a postaközlekedést előzetes jegyzőkönyvbe foglalták. A román külügyminiszter beszűntette a Bratianu által Párisban, Washingtonban és Lissabonban létesített külön bizottságokat.

Béketüntetések Párisban.

Páris, ápr. 9. Az „Opera” és a „Concordia”-térén tüntetések voltak Poincare és Clemenceau ellen. A tüntetők a békét sürgették.

A kancellár Wilson után fog beszélni.

Berlin, ápr. 9. Illetékes helyen úgy beszélnek, hogy Berlinben tökéletesen értesülve voltak Revertera gróf és Armand örnagy tárgyalásairól. Eredetileg azt tervezték, hogy a kancellár felszólal a birodalmi gyűlésen és megemlékezik a Clemenceau és Czernin ügyről. Most azonban másként áll a helyzet. Valószínű, hogy Wilson részletesen fog válaszolni és ezért a kancellár csak Wilson után fog beszélni.

A dunai hajókatasztrófa.

Budapest, április 9. A hajókatasztrófa ügyében hivatalosan jelentik: A kereskedelmi miniszter a legszigorubb vizsgálatot rendelte el a Dunagőzhajózási Társaság ellen egyrészt a megismétlődött katasztrófiáért, másrészt mert bár a szerencsétlenség a fővárostól nem messze történt, mégis csak délután mentek ki az illetékes közegek a színhelyre. A vizsgálat vezetésével Keleti Dénes miniszteri tanácsost bízta meg a miniszter. Az áldozatok száma még mindig bizonytalan. Paksnál kifogtak egy ötéves fiúcskát a Dunából, aki szintén a hajókatasztrófa áldozata.

A kir. ügyészség megengedte, hogy a „Drina” gőzös elsüllyedt részéből kiemeljék a holttesteket. Ez a munka most folyik. Az agnoszkálást a ráckevei főszolgabíró végzi.

A Dunagőzhajózási Társaság intézkedett, hogy a holttesteket méltó módon azonnal eltemessék.

A bírósági eljárással kapcsolatban a vasuti és hajózási felügyelőség is folytat vizsgálatot. A nyomozás adatai terhelőek a Drina első kormányosára. Ma délelőtt bizottság szállt ki és helyszíni szemlét tartott.

Lázadás Marokkóban a franciák ellen.

Stockholm, április 9. A „Times” riasztó híreket kapott Marokkóból. Eszerint lázadó légionáriusok behatoltak a francia állásokba, ahol most heves harcok folynak a franciákkal. Marokkó déli részén is nagy lázadó csapatok vannak, amelyek kitűnően el vannak látva lőszerrel. A „Times” szerint német tiszték vezetik őket. A német buvárhajók ellátták őket mindezzel.

Német előnyomulás Ukrániában.

Stockholm, ápr. 9. Német-ukrán csapatok erőiesen nyomulnak előre Ukrániában és megszállottak egy Char-kovtól 70 kilométerre fekvő vasútállomást.

Vizsgálat az 5-ik angol hadsereg ellen.

Amsterdam, ápr. 9. Az angol kormány az ötödik hadsereg st. quentini visszavonulása miatt vizsgálatot rendelt el a nevezett hadsereg ellen.

A politika hirei.

Királyi kihallgatások.

Budapest, ápr. 9. Bethlen István királyi kihallgatása egy óra hosszáig tartott. A kompromisszumos kérdésekkel volt összefüggésben. Utána fogadta a király Eszterházy Móric grófot egy órás kihallgatáson. A választójogi bizottság csak a jövő hétfőn ül össze, addig a kormánypárti bizottsági tagok tanácskoznak.

Bécs, ápr. 9. Öfelsége Serényi grófot hosszan tartó audiencián fogadta. A kihallgatásnak nagy jelentőséget tulajdonítanak.

Budapest, ápr. 9. Eszterházy Móric gróf ma a pénzügyi bizottság ülése után egy óra hosszáig tanácskozott Tisza István gróffal. A munkapárt kizártnak tartja, hogy új választásokat rendeljenek el. Meggyőződése, hogy vagy kompromisszum lesz vagy részleges, esetleg teljes kormányváltás. Ez esetben Serényi grófnak lesz szerepe.

A mai tőzsde.

Budapest, ápr. 9. Magyar Hitel 1187, Osztrák Hitel 824, Magyar Bank 822, Fabank 858, Adria 1615, Levante 1000, Közuti 776, Salgó 1080, Danica 900, Nasici 3110, Fakereskedelmi 1170.

A mai német hivatalos.

Berlin, ápr. 9. A Wolf-ügynökség jelenti:

Az Oistól délre jelentős előretörést tettünk. Uicsi-t és Ladriconetot elfoglaltuk.

A Wolff esti jelentése.

Berlin, április 9. A Wolff esti jelentése szerint támadásaink folytatásaként az Oise déli partján az ellenséget kivetítettük a Coucy la Chateauai magaslatokon elfoglalt állásaikból.

Hadiállapot Szibériában.

Pétervár, április 9. A szovjet-kormány egész Szibériára kihirdette a hadiállapotot. Elrendelte, hogy a szibériai szovjetek vörös gárda csapatokat alakítsanak, amelyek szembe szálljanak a japánokkal.

Megsemmisített hajók.

Moszkva, április 9. A Reutter ügynökség jelenti: A Changoeban levő angol buvárhajókat német parancsra megsemmisítették.

Zavargások Rotterdamban.

Rotterdam, ápr. 9. Itt ma élelmiszerhiány miatt zavargások voltak, amelyeket katonák és rendőrök szeltek le. Komolyabb jelleget a zavargás egyelőre nem öltött.

Hivatalos jelentések**Német hivatalos jelentés.**

Berlin, április 8.

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harc-
téri eseményekről:

A nagy főhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARC TÉR:

A Somme két oldalán elterülő harc vonalon a harci tevékenység tüzéségi harcokra szorított. Az angoloknak a Hangar-erdőben és a franciák Grivosnesnek intézett részleges támadásai veszteségei mellett megbiúsultak. Az Oise déli partján apr. hó 6-án kivitt sikereink arra kényszerítették az ellenséget, hogy még a hatodikáról hetedikére virradó éjjel kiürítse állásainak egyes részeit. Bichancourt és Barisich között tegnap előbbre vittük támadásainkat és Pierre Mende és Follebray bevétele után visszavetettük az ellenséget az Aillet nyugati partjára. A Bichancourtól az Oise mentén visszavonuló ellenséges oszlopokat géppuskáink a folyó északi partjáról oldalozó tűz alá vettük és igen súlyos veszteségeik mellett összelövéődtek. A courtri-erdő szélén és Borisien át előretörő csapataink rohammal elfoglalták a Follebraytól északkeletre emelkedő hegytömböt és egész Weinerillig nyomultak előre. A beszállított foglyok száma több mint kétezerre emelkedett. Verdun előtt este feléledt a tüzharc. Richihofen báró százados hetvenhedik és hetvennyolcadik, Wenshof hadnagy huszonharmadik légi győzelmet aratja.

A többi harcterről nincs újság.

Ludendorff.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara kirendeltséget létesít Nagybecskerekén.

— Saját tudósítónktól. —

Temesvár, április 8.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara a legközelebbi jövőben, mindenestre még május hó folyamán egy régi tervét hozza megvalósításra, mivel a nagybecskereki és torontálvármegyei kereskedők és iparosok érdekeit véli hathatósabban szolgálni: állandó kamarai kirendeltséget szervez Nagybecskerekén, amely a kereskedői és ipari körök és a kamara közötti érintkezést lesz hivatva gyorsabbá és hatékonyabbá tenni.

A „Torontál” tudósítójának alkalmá volt ebben a kérdésben beszélgetni dr. Lendvai Jenővel, a temesvári kereskedelmi és iparkamara vezető-titkárával, aki elmondta, hogy a kamara már régebben foglalkozik a gondolattal, mi lenne a legalkalmasabb módja annak, hogy a nagybecskereki kereskedő és ipari érdekeltségnek érdekeit az eddigieknél intenzívebben szolgálhassák. A kamarának a kamarai törvényben megadott organizációjában meg van ugyan már adva a személyi kontaktus Nagybecskerek és Temesvár között a nagybecskereki kamarai tagok és levelezőtárgok által, de a háboru szülte mai rendkívüli viszonyok következtében ezek az urak annyira igénybe vannak véve, hogy különösen manális munkát igénylő közbenjárásra nem igen használhatók fel. Egyrészt, hogy a kamara nagybecskereki tagjait ennek az ilyen közbenjárásnak hosszadalmasságaitól és nehézségeitől megkíméljük, lényegében pedig azért, hogy az érintkezés a kamara és Nagybecskerek között minél erősebb és hasznosabb legyen, a nagybecskereki érdekeket a kamarai szervezet keretén belül úgy vélik megoldhatónak, hogy meghonosítják a kamara állandó nagybecskereki hivatalnokai képviselőjét. A gyakorlatban úgy gondolják a célt elérhetni, hogy keresnek egy erre a célra alkalmas egyént, akinek az lesz a feladata, hogy naponta egy biztos időpontban, feltétlenül azonban hetenként 3-4-szer az érdekeltségnek rendelkezésére álljon a hivatali helyiségben, ahol a kívánt felvilágosításokat megadja, helyi ügyekben interveniál, azokat az ügyeket pedig, amelyekben felvilágosítást maga nem adhat, vagy amelyekben maga közben nem járhat, a kamarához közvetíti, ahol azok elintéztetnek és erről az érdekeltek felek közvetlenül értesítetnek.

A kirendeltségnek feladata lesz továbbá az, hogy bizonyos időközökben, talán havonként, összehívja a nagybecskereki kamarai tagokat, levelező-tagokat, a Lloyd és Omke elnökségét közös tanácskozásokra, abból a célból, hogy a nagybecskereki és a torontáli közgazdasági érdekű ügyeket együttesen megbeszéljék és az esetleg felmerülő bajokra, panaszokra vonatkozólag a kamarának javaslatot tegyenek. Ezeket a havi üléseken lehetőleg minden egyes alkalommal, de mindenestre igen sűrűn a kamara részéről is résztveszt valaki. Lendvai titkár reméli, hogy ez a most létesítendő szorosabb kapocs Nagybecskerek és a kamara között, nagy hasznára lesz az érdeket tényezőknél és ezért a nagybecskereki kamarai kirendeltséget mihamarabb felállítják, hogy működését megkezdhesse.

HIREK**Agyonlőtték az alibunári bírót.**

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Nagybecskerek, ápr. 9.

Ma reggel gyilkosság történt Alibunáron, amelynek áldozata a község bírája: *Badies Rada*. A negyvenöt éves embert ma a község-háza folyosóján revolverrel agyonlőtték egy szabadságos katona: *Kravarszki Vitályos* 36 éves alibunári gazdálkodó, a nyolcadik honvéd-tüzérezred katonája.

A gyilkosság oka: családi ügy. Amint a faluban beszéltek: asszony van a dologban, a szabadságos katona megtudta, hogy a bírót a feleségével többet foglalkozott, mint kellene. Most, hogy hazajött szabadságra elhatározta, hogy megöli a bírót.

Ma reggel 9 órakor a bírót bement a község-házára. A folyosón több ember között ott álldogált *Kravarszki Vitályos*, aki civilben volt. Mikor meglátta a bírót, elővett a revolverét és közvetlen közelből kétszer rálőtt. Mind a két lövés talált. A bírót hónalján sebesült meg. Öt perc alatt elvérzett.

A gyilkost nyomban lefogták a falubeliek és átadták a csendőrségnek. Bevallotta, hogy előre készült a gyilkosságra, azért elegyedett a község-háza folyosóján az emberek közé, hogy ha a bírót látja, lelője. Arra a kérdésre, hogy miért lőtte le a bírót, azt válaszolta, hogy elcsábította a feleségét.

A bírót holttestét a lakására szállították, onnan temetik. *Badies Rada* nyolc év óta bíróját Alibunár községnek. Két gyermeke siratja. A gyilkos egyelőre a csendőrség őrzete alatt van.

— Kitérte a 12-ös tisztek. Őfelsége a király, a legfelső dicső elismerésben részesítette a kardok egyidejű adományozása mellett *Vértess József* t. hadnagyot. A katonai érdemkereszt 3-ik osztályát a hadiékítményeit és a kardokkal kapta az ellenség előtt elesett *Majros István* t. hadnagy. Másodszor a legfelsőbb dicső elismerést kapta *Suacha László* főhadnagy. Újóltag a legfelső dicső elismerésben részesült *Schostauer Rezső* t. főhadnagy és *Dietrich János* t. hadnagy. Őfelsége megengedte, hogy *Hill Béla* t. hadnagy az oldenburgi Frigyes Ágost kereszt 2. osztályát viselhesse.

— A szociális misszió népkonyhájára és ingyen tejre újabb adományok folytak be: *Kónya Mihály*, *Koszó István*, *Hentlein Ferenc* és *Jeftics Lyubomir* 5-5, *Jerkov Elemér* 10, *Tuczig Miklós* 20, *Juhász József* és *Okrosán Szima* 4-4, *Hrulik Márton* 3, *Momrszki Ráda*, *Radonics Milovoj* és *Knezovits Uros* 10-10, *Tamács Péter* 6, *Déring Péter* és *Benga György* 10-10, *Nemecsav Gyuro*, *Szekosán Szilárd* 20, *Tóth Balla János* 4, *Hügel Martin* és *Jakovlen Milanku* 20-20, *Todor György*, *Gyorgye Andrij*, *Sztojkovics Stefan* 10-10, *Mrksity Károly* t. tanácsnokság folytán 87-32, *Bánfi Eszter* 87, dr. *Wégh Lajos* 100, *Martinov György* 40, *Mircs Szvetozarné* 5, *Champier Magda* 12, *Weiter-schan Jakabné* 15, ifj. *Gayer Lajos*, *Radovan-cesv Drága* és *Kirtvanszki Danilóné* 20-20, *Annau Antalné* 17, *Petromanyauer Mita* 12, *Milanov Zsiva* 2, *Lukits M.* *Lyubomir* 10, *Gunity Árpád* és *Perkits Péter* 50-50, *Czevity Joca* és *Kacsarits Mladen* 30-30, *Czevanov Milos* 50, *Schenfeld N.* 100, *Czebanin Zsiva*, *Czevity Sztevan* és *Boics István* 20-20, *Nesztorov Lyubomirné* 5, *Lazits Vitályosné* és *Krha Vladimir* 10-10, *Gardinovaeski Milica* 20 korona.

Telefon 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Csütörtökön, 1918. évi április hó 11-én két előadásban, 6 és fel 9 órakor, rendes helyarok mellett, elsőrangú szalonzenekísérettel.

Jáva fejedelemeasszonya.

Dráma 4 felvonásban. Főszereplő: HELLA MOJA.

MODERN MOZI

Az Orientben (Aradáci-ut)
TELEFONSZÁM 312.

Kedden, 9-én. Szerdán, 10-én.

A rajah kincse

Egy bukott nő története 4 felvonásban.

Az előadást elsődrendű cigányzene kíséri!

Előadások kezdete: 6 és fél órákor.

Helyárak:

Pályolyülés 1-80 K, zsölye 150 K, I. hely 150 K, II. hely 100 K, III. hely 60 fillér.

— **Butorozott szobák és üres lakások bejelentése.** A vármegyében folyó rekvirálási munkákkal kapcsolatban a városban állandóan és nagy az átvonuló és hosszabb-rövidebb ideig itt tartózkodó katonák beszállásolása. Erre való tekintettel kéri a városi hatóság, hogy a kiadó butorozott szobákat és butorozatlan lakásokat a lakástulajdonosok jelentsék be a városgazdai hivatalban, hogy ezáltal a beszállásolás munkáját megkönnyítsék és egyúttal lakásaikat jobban értékesíthessék.

— **Kitüntetett katonák.** A hadseregparancsnokság a bronz vitézségi érmet adományozta *Mrvák József, Oeskó István, Liska Ferenc* 12. gy-ezredbeli gyalogosoknak és *Csermák József* címzetes őrmesternek.

— **„Hatosat kérek!”** Egy apa írja a következőket: Valamikor, régen, békésebb időben sok mindent lehetett venni egy krajcárért. Különösen meg lehetett rajta vásárolni az apró gyerekek barátságát. Egy krajcárért madarat lehetett fogatni a legvásottabb Rontó Pálékkal is. De a jó gyerekek is ragyogott az arca a boldogságtól, ha jutalmul megkapta a maga krajcárját. Ma, sajnos, nagyon megváltozott a helyzet. A gyermek éppúgy áldozata lett a háborus drágaságnak, mint a felnőtt és sehogy se tud kijönni a krajcárjából, amellyel egyetlen „szükségletét” sem szerezheti be többé. A gomb, a golyó, a törökméz, a krumplicukor, a szentjánoskenyér, a füge, pattogatott kukorica, a fopiszikálóra húzott cukros dió s a kapualatti áruházak sok egyéb édessége és aprósága belesodródott a háborus kunjunkturába s a spekuláció krajcár helyett immár hatost csal ki a gyermekzsebből. — Nemcsak én állapítom ezt meg, hanem ötesztendő fiam is, aki, mikor krajcárral akartam lecsillapítani, letorkolt:

— Hatost kérek, mert most a hatos a krajcár!

Igazat adtam a kölyöknek és fölemeltem a jövedelmét ezer százalékkal, annak ellenére, hogy az én drágasági pótlékom a száz százalékok sem éri el...

— **A rajah kincse** címmel gyönyörű történeti filmet mutat be ma a Modern mozi. Két napig lesz műsoron ez a kép, amely megérdemli, hogy mindenki megnézzé.

CLUB-MOZI

a Club-kávéházban. Telefon: 47. sz.

Kedden, 9-én.

A szerelem szobája

Dráma 3 részben. A tékozló fiú.

Gyönyörű kísértő műsor.

Helyárak: Pályolyülés 1-80, zsölye 150, I. hely 120, II. hely 100, III. hely 60 fillér.

Teljesen új technikai felszerelés.

— **Őrség a vasuti postakocsikban.** Az egyre gyakrabban ismétlődő vasuti fosztogatásokkal és lopásokkal szemben több oldalról erélyes intézkedésre kérték a postaigazgatóságot. Hogy a postacsomagok fosztogatóit működésükben megakadályozzák, egyelőre elrendelték, hogy ezentúl a mellékkocsikon is egy kísérő-őr utazzék, aki a kocsik szállítmányára az egész vonalon ügyelni tartozik. Ha a vasuti fosztogatások és lopások még ezentúl sem szünnének meg, a munkaerő hiányára való tekintettel azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy a vasut és posta katonai felügyeletet fog igénybevenni.

— **Három mázsa bab a vonat padlója alatt.** Szegedről jelentik: Vasárnap délután valaki figyelmeztette *Bartovics József* katonai detektívét, aki Rókus-állomáson teljesít szolgálatot, hogy az egyik vasuti kocsiban nagyobb mennyiségű bab van elrejtve. *Bartovics* tüzetesen átvizsgálta a jelzett tehervonatot, de nem tudott hab nyomára akadni. *Bartovics* nem tudott belenyugodni a nyomozás eredménytelenségébe és még egyszer hozzakezdett a vizsgálathoz. Most már siker koronázta a fáradozását, feltűnt a detektívnek, hogy az egyik kocsik padlójának a deszkái új szegekkel vannak leszögezve. Azonnal gyanút fogott, lakatosot hivatott, akivel felfeszítette a padlót, ahol egy külön rekeszben három mázsa bab volt elrejtve. *Barkovics* nyomban jelentést tett *Somody Imre* főhadnagynak, a katonai rendőrség detektív osztálya főnökének, aki megállapította, hogy a babot vasutasok akarták Szlovákiába küszömpészni. A furfangos ismeretlen élelmiszeresempészek ellen szigorú nyomozást vezetett be a katonai rendőrség.

— **Női rendőr mint tanu a bíróság előtt.** Nagyváradról jelentik: Az itteni kir. törvényszék tegnap egy cigánytolvajlást tárgyalt, amelynek különös érdekességet kölcsönzött, hogy az egyik tanu egyenruhában jelent meg. Az egyenruhás tanu *Klein Hermanné* belényesi rendőr volt, aki két év óta felesküdt rendőre Belényesnek. A női rendőr 60 éves férjét is eltartja s két éves működése alatt teljesen bevált *Klein Hermanné* és a nyomozásokon is ügyességre tett szert. Általában fellebbvalói is mindig elismeréssel adóztak munkájáért. *Klein Hermanné* a tegnap tárgyalásra került bűnügy tetteseinek kézrekerítésében fejtett ki elismeréseméltó magatartást.

MULATSÁG

Levél a művészeztől.

Kedves Szerkesztő Ur!

Engedje meg, hogy ez egyszer én is irjak az újság kritikát, bár én még csak igen kis lány vagyok, de a mamám azt mondja, hogy idővel még nagy lány is leszek belőlem.

Nem tudom, hogy maguk, szerkesztő bácsik, hogyan csinálják azt a kritikát, de én írom úgy, ahogyan éppen a tollamra jön. Ja, igaz, nem is írok tollal, hanem ceruzával, mert tollal írni ilyen kis lánynak még nem lehet, a mamám azt mondja, hogy tintás lesz tőle az ujjam.

Tehát kezdem:

Már fél nyolc előtt ott voltam tegnap este a színházban, hogy jelen lehessenek a művésztől, amit a Szurmay-ralapra és a Szociális Misszió Egyesület javára rendeztek. Talán mondanom sem kell, hogy a mamámmal mentem, bár ilyen kis lánynak, úgy mondják, nem is kell még garde. (Nem tudom, jól írtam-e ezt a francia szót.)

Nagyon izgatott voltam, mert az én bátyám is a szereplők között volt és már hetekkel előbb lefekvés előtt hálóingben gyakorolta azokat a gimnasztikai mulatványokat, amiket első számként mutatott be *Christim* tanár úr remek vezetésével az a sok csinos, fehér-kék dresszes fiú, akiknek a nevét mind ideiktatom: *Bence Attila, Deutsch Endre, Gyárfás*

János, Gyárfás Ferenc, Jovánovics Endre, Kardos Jenő, Kovács Dezső, Kovács Sándor, Kuszing Jenő, Králik Ákos, Knoll Géza, Lukinics Béla, Major Sándor, Mayer Imre, Novákovich Sándor, Németh Pál, Rubin György, Steinbách Tóni, Tóth Lajos, Tolveth Oszkár, Wahl Richard, Wogh Mihály, Winter István.

Második száma volt a műsornak *Hegedűs János* dramolettje: „Álmodik a vén komédiás”. A szereplők egyike maga a szerző volt, a másik pedig *Riesz Lajos*. *Hegedűsről* csak annyit, hogy benne egy igazi színész vészett el. *Riesz Lajos* méltó partnere volt.

Na hát most jött azután az igazi meglepetés. A *Deutsch Miki* és *Deutsch Rózika* zongorajátéka. Valóságos két csodagyerek. De szeretnék én is ilyen lenni! És az a *Deutsch Rózsi* úgy játszott, mint egy nagy...

Hegedűs pompás utánozó tehetségét bizonyította be ezután a függöny előtt néhány ismert becskeréki közéleti férfi utánzásával, mialatt elkészült az „Oh szép családi élet” című *Gábor Andor* komédiához a díszlet. *Juhász Ferenc* játszotta a férjet, a szép *Engel Margit* a feleséget, *Engel Piri* pedig a szobalányt. Igen sok tapsot kaptak. Én is pirosra tapsoltam a kezem. Majd zeneszám következett. Ibsen-nak „Peer Gynt”-jéből *Grieg* „Suite”-jét adta elő zongorán *Bagossy Ella*, *hegedűn Griffel Lajos*, gordonkán *Strusz Szerafin*. Mind a hárman valóságos mesterei a hangszernek, amelyen játszottak.

Borsodi Lajos dr. saját szerzeményű költeményeiből adott elő néhány igazán sikerültet. A közönségnek jól esett kissé az irodalom berkeibe elkalandozni a mi kis — odink költeményei nyomán.

Szünetet nem is lehetett tartani, de hosszú volt a műsor, sietni kellett mint azt a konferáló *Juhász Ferenc* bejelentette.

Csiki János dr. „Csokonai” című énekes jelenetét adták elő *Riesz Lajos, Wégling Irén* és *Árva Rezső*. Ugy valahogy a Csokonai korszakba képzeltek magunkat egy pár percre, amíg a három ügyes szereplő rizsporozott párokájával a színpadon mozogott.

A „Mester darabot ír” című *Szenes Béla* szerkesztette jelenetben igen temperamentumosan játszotta a primadonna szerepét *Kern Ervinné, Wurglies cipész Hegedűs* alakította, általános derűtséget kelteve. Bájós szobalány volt *Engel Piri*.

Kedves szerkesztő ur, én nagyon szeretem a táncot, azért ne is vegye tőlem túlzásnak, ha a most következő számról: *Antalfy Margit* táncprodukciójáról csak az elragadtatás hangján nyilatkozom. A csinos vendégművésznő, aki egyébként előkelő nagyvárad tanítanár, olyan sikkkel és bájjal táncolt, hogy legjobban szerettem volna felugrani a színpadra és összepuszilni. Ő tanította be egyébként a legutolsó számot, amely fénypontja volt az estének. „Pierrot álma” című táncpantomim volt ez. Az előjátékban fellépett *Magyar Piri, Pozojevich Médi* és *Engel Margit*. Mind a három igen bájos pierrette volt. A pokol táncos jelenetét a következő „nagy” lányok alakították:

Engel Piri, Frei Rózsi, Lowieser Rózsi, Nagy Piri, Nagy Teca, Neumann Irma, Orsó Erzs, Perisics Pirinkó, Reisz Lily, Reisz Erna, Steiner Lili, Staity Nadesda, Szalavary Irén, Wégling Irén, Wehner Wally, Wehner Ily.

Ejfelre is járt már az idő, amikor vége lett a szépen sikerült estének. A jótékonyság oltárára bizonyára szép összeg jutott, mert hisz a színház zsufolva volt és zsufolva lesz holnap is, amikor az előadást megismétlik.

A zsufolt ház a sok taps, egyébként a legszébb bizonyítéka a sikernek, amelyben a két agilis főrendezőn: *Juhász Ferenc* és *Christian Jenő*n kívül az összes szereplők osztoznak.

Én már nagyon álmos vagyok, amikor ezeket a sorokat írom, tehát becsásson meg, hogy kellemes jóccakát kíván Önnek

—inci.

TAJBEKÖZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 óráig este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 5 óráig este 10-ig. Könyvtárára vasárnaponként, péntek délután 5-7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtszéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 3 óráig.

A „Magyarországi munkások rekreatív és nyugdíjgyűlése” nagybecskereki fiókjá minden hétfője és péntekje után első vasárnapján fogadják a befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott szerezhetők.

— Katonaszíthon Temesvári-u. 1500. sz. a nyitva minden nap d. u. 2-9 óráig.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.

6556—1918. kig. szám.

Hirdetmény.

Az alábbi 1120—1918. számú rendelet ezenel közhírrá tétetik.

Másolat: A m. kir. miniszteriumnak 1120—1918. M. E. számú rendelete a ruházati ügyek intézéséről. A m. kir. miniszterium a háboru esetre szóló kivételes intézkedésekről alkotott törvényes rendelkezések alapján a következőket rendeli: 1. §. A ruházati ügyek egységes intézésének érdekében a kereskedelmiügyi miniszter felhatalmaztatik, hogy a katonai igazgatás ruházati szükségletének és a polgári lakosság ruházati szükségletének a biztosítása végett megtehesse mindazokat az intézkedéseket, amelyek a háboru esetre szóló kivételes intézkedésekről alkotott törvények a miniszteriumot a textil- és textilkonfekció-ipar, továbbá a bőr- és bőrfeldolgozó ipar termelésének biztosítása és fokozása, a ruházati cikkek céljaira alkalmas textil (ideértve papirosfónál) és bőripari nyersanyagok feldolgozása, készítmények, valamint ezekből készült akár új, akár már használt (ócska) ruházati cikkek behozatalának, forgalmának, feldolgozásának és felhasználásának szabályozása, közszükségleti célokra való igénybevétele és az utóbb említett ruházati cikkek árának megállapítása tekintetében felhatalmazza és evégből a miniszterium által vagy egyes miniszterek által e tárgyban kibocsájtott rendeletektől közérdekből eltéréseket állapíthat meg. 2. §. A kereskedelmiügyi miniszter a jelen rendeleten alapuló hatáskörét, valamint a textil (ideértve a papirosfónál) és a bőripari érintő ügyekre alakított háboru gazdasági szervezetek (központok bizottságok stb.) ügyeinek kormányhatósági intézését, továbbá e szervezetek birtokában lévő vagy birtokukba jutó készletekkel való rendelkezési jogot általa kinevezendő miniszteri meghatalmazottakra egészben vagy részben átruházhatja. 3. §. Aki a kereskedelmiügyi miniszternek vagy az általa kinevezett miniszteri meghatalmazottnak a jelen rendelet alapján kibocsájtott rendelkezését, vagy az ezek alapján tett hatósági rendelkezéseket megszegi vagy kijátszza, kihágást követ el és amennyiben a kereskedelmi miniszter vagy az általa kinevezett miniszteri meghatalmazott egyes cselekményekre vagy mulasztásokra nézve rendeletében nem állapított meg kisebb büntetési tételt, hat hónapig terjedhető elzárással és két ezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Ha megállapítható annak a nyereségnek a mennyisége, amelyet e tettes cselekményével illetéktelenül elért, az alkalmazandó pénzbüntetés a vonatkozó jogszabályban meghatározott pénzbüntetés legmagasabb összegén felül a megállapított nyereség kétszeresével felemelt összegig terjedhet. Azon készlet tekintetében, amelyre nézve a kihágást elkövették, a törvény értelmében elkövetsnek van helye. Az elkövett készlet értékének egyötöde a feljelentőt, a többi része a felmerült költség levonásával a Hadirokkantak Segélyalapját illeti. E kihágás miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak mint rendőri büntetőbírósnak, az államrendőrség működési területén pedig a magyar kir. államrendőrségnek működési területére pedig a m. kir. államrendőrségnek hatáskörébe tartozik. Horvát-Szlavonországban e kihágás miatt az ottani jogszabályok szerint erre hivatott hatóságok járnak el. 4. §. Ez a rendelet kihirdetésének napján lép életbe. Budapest, 1918. évi márc. hó 14-én. Dr. Wekerle Sándor. s. k. m. kir. miniszterelnök.

Nagybecskerek, 1918. évi március hó 27-én. Dr. Perisics Zoltán, polgármester.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

409—1918. szám.

390

Hirdetmény.

Két, gyakorlatlaltal bíró munkaeö azonnali alkalmazást talál Nagyzezsény község jegyzöi irodájában. Javadalmazás: egyenként havi 200 korona fizetés és használhatóságához képest némi mellékjövödelem.

Nök is felvétetnek.

Nagyzezsény, 1918. április 2.

Trifunov, jegyzö.

Két elarusitolány azonnali belépésre felvétetik. BUKOVÁZ ISTVÁN férfi- és nőidivatüzletében Nagybecskerek.

Pályázati hirdetmény.

Farkasd község jegyzöi irodájában egy az adóügyben teljesen jártas egyén azonnali belépéssel alkalmazást nyer bizonytalan időre. Fizetése napi 10—12 korona, használhatóságához képest.

Szerbül tudók előnyben.

Elöljáróság, Farkasd.

U. p. Perlasz.

Viszketegséget, sümört, rüht leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti törvényesen védett skabofom Barnazsir, minos szaga, nem piszkít. Mindig eredeti peesítés Dr. Flesch-félet körjünk. Próbategely 280 K, nagy tégely 4 K, családi tégely 11 K. — Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél rendelhető. Dr. FLESCHE „Korona” gyógyszerár Györ. Vételnél a „Skabofom” védjegyre ügyeljünk!

2 szakácsnő a legénységi konyha részére felvétetik.

Jelentkezni lehet d. e. 8—9-ig az I. pótszázad irodájában Rudolf-laktanya.

Állást keres

hadmentes, nyugdíjas vasuti kalauz, 44 éves, a magyar, német és szerb nyelvet szóban és írásban bírja, bármikor belépésre. Szives megkereséseket a kiadóhivatal továbbít.

Nyomdász tanonc

Legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fia heti fizetéssel azonnali felvétetik lapunk nyomdájában.

Helybeli beszerzési források.

Gépjavitó műhely: Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés: Engel Sámuel, Eötvös-utca. Kereskedelmi részv. társ. Eötvös-u.

Gyógyszerárak: Kollarich Gábor, Melenczei-utca. Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház: Sölyom György, Klub-kávéház.

Kézműára-, rövidáruüzlet: Benó Testvérek, Hunyadi-utca. Eisenstädter E. és társai, Hunyadi-utca. Freund S. és fiai, Hunyadi-utca. Stageschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papírkereskedés: Almásy Elek, Hunyadi-utca. Magold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvtözegek: Schneider Lajos, Megyeház-utca (Posta-szállóhával szemben).

Lakatosműhely: Engel Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés: Özv. Klein Mórné, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet: Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kalap divatterem és előnyomda: Szebr Mariaka, Gizella-part. Kurländer-sávar.

Női kalap divatterem és kalapvasalás: Andrez A. Pötér, Bauer-ház.

Ruhakereskedés: Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.

Sírkövtár és szobrássterem: Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég: Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák: Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér. Korona-szálloda, Erzsébet-tér. „Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár: Lukács és Társa, Kültelek. Schwirtlich Alajos, Aradai-utca.

Téglagyár: Klein Bernát.

Temetkezési intézet: Benze A. és Fia.

Tűzfűrés, épületfakereskedés: Annau örökösök, Korona-utca. Kurländer Imre, Aradai-ut 1. Kurländer Imre, Korona-utca.

Urdivatárhás: Liptay Dezsö, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés: Boleszny Antal, Hunyadi-utca. Berényi Bódog, Hunyadi-utca. Dann Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem: Kovács János, vasuti vendéglő. Magyar Király sörcsarnok. Marcoin Jenö, Kaszinó-vendéglő. Tóth Lajos, a nagyhid mellett.

Virágkereskedés és kertészet: Oláh Gábor, Bajza-u.

Biztosítási ügynökségek: Adria Biztosító Társulat Főügynökség a Gazdasági Részvénytársaságnál. A Közgazdasági Bank épületében.

Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér. Magyar-Francia bizt. társ. József fűg.-u. Rigó István (Első Magyar Általános) Szerb egyház épület.

Triesti Általános Biztosító Társaság főügynöksége Torontálmegyei Takaréék és Hitelbanknál Hunyadi-(fő)-utca.

Szobrászok: Borbély és család, Hunyadi-utca. Telli Mihály, Pénzügyipalota.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.